Экономический и Социальный

E/CN.5/1999/L.5
17 February 1999
RUSSIAN

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Тридцать седьмая сессия
9-19 февраля 1999 года
Пункт 3(б) повестки дня

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ИТОГАМ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ: ОБЗОР СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПЛАНОВ И ПРОГРАММ ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПОЛОЖЕНИЯ СОЦИАЛЬНЫХ ГРУПП

Доминиканская Республика и Хорватия: проект резолюции

Международный год пожилых людей, 1999 год: по пути
к обществу для людей всех возрастов

Комиссия социального развития,

ссылаясь на Декларацию по проблемам старения¹, принятую по случаю десятой годовщины проведения Всемирной ассамблеи по проблемам старения, в которой Генеральная Ассамблея, в частности, постановила провести в 1999 году Международный год пожилых людей,

ссылаясь также на резолюцию 50/80 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года, в которой Ассамблея постановила посвятить четыре пленарных заседания на своей пятьдесят четвертой сессии вопросу о последующей деятельности в связи с Годом, которые должны быть проведены на надлежащем глобальном директивном уровне,

приветствуя сделанные в последнее время правительствами, неправительственными организациями и частным сектором взносы в Целевой фонд по проблемам старения, который продолжает играть небольшую, но важную роль в создании условий для того, чтобы развивающиеся страны могли принимать меры в связи с проблемами старения их населения,

¹ Резолюция 47/5 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 1992 года, приложение.

приветствуя также оказываемую государствами Секретариату Организации Объединенных Наций поддержку в разработке доступной через сеть Интернет базы данных о политике и программах по проблемам старения, которая направлена на обеспечение обзора и оценки осуществления основных международных документов по проблемам старения,

отмечая с удовлетворением усилия Секретариата Организации Объединенных Наций по разработке основы для долгосрочной перспективной стратегии решения проблем старения, включая программу исследований на XXI век, и директивных подходов к построению общества для людей всех возрастов,

1. принимает с удовлетворением к сведению записку Генерального секретаря, озаглавленную "Международный год пожилых людей и механизмы последующей деятельности"²;

2. отмечает также с удовлетворением инициативную роль неправительственных организаций по проведению по всему миру Международного года пожилых людей и Международного дня пожилых людей;

3. настоятельно призывает государства представить Генеральной Ассамблее в ходе четырех пленарных заседаний на ее пятьдесят четвертой сессии, которые будут посвящены вопросу о последующей деятельности в связи с Годом, национальные доклады о проведении Года, директивных подходах к решению проблем старения и наилучшей практики в области построения общества для людей всех возрастов;

4. просит Секретариат Организации Объединенных Наций учесть, в случае целесообразности, опыт, политику и наилучшую практику, о которых будет доложено государствами, в долгосрочной стратегии решения проблем старения, предусматривающей периодические обзоры, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии в 2001 году;

5. предлагает региональным комиссиям в рамках своих соответствующих мандатов принять участие в деятельности по контролю и обзору осуществления Международного плана действий по проблемам старения³ в их соответствующих регионах, а также внести вклад в разработку будущей долгосрочной стратегии решения проблем старения;

6. настоятельно призывает заинтересованные государства, учреждения и органы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации, исследовательские центры и частный сектор продолжать оказывать поддержку программе Организации Объединенных Наций по проблемам старения в деле разработки долгосрочной ориентированной на политику программы исследований и содействия проведению пропагандистских и координационных мероприятий в 1999 году и в последующий период;

7. просит Генерального секретаря запросить мнения государств, неправительственных организаций и частного сектора по вопросу об обновлении Международного плана действий по проблемам старения и о желательности и целесообразности проведения в 2002 году обзора

² E/CN.5/1999/8.

³ См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля-6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.16), глава VI).

результатов Всемирной ассамблеи по проблемам старения, включая вопрос о взаимосвязи между проблемами старения и развитием;

8. просит также Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.